الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التربية الوطنية **الديوان الوطني للامتحانات والمسابقات**

امتحان بكالوريا التعليم الثانوي **دورة: 2017**

الشعبة: جميع الشعب

اختبار في مادة: اللغة الأمازيغية **المدة: 02 سا و30 د**

على المترشح أن يختار أحد الموضوعين الآتيين:

الموضوع الأول

يحتوي الموضوع الأول على 08 صفحات (من الصفحة 1 من 16 إلى الصفحة 8 من 16)

Aḍris s teqbaylit :

Tala

Ɣer tala yettfun, tilemẓiyin ttruḥunt ad merrḥent s ucrah; am wakken i d-yella ucrah deg taɣect-nni n ccna yesɛan cciɛa meqqret.

Ilaq ad yerr yiwen iman-is deg umkan-nsent : nutenti, ur sɛint ara tijmaɛin am yirgazen, d tala i d tajmaɛt-nsent kan ihi. Din, zemmrent ad mmeslayent, ad nnecraḥent, ad ḍsent alamma yečču-d usagem. Ɣer din, ttruḥunt d tirebbaɛ, dukkulent lwaḥid, akken i d-myezgent deg lɛeqliya; syin daɣ i d-ttawint lexber amaynut, din i ttemyuzzament, din i d-ttemyukkasent tamussni gar-asent. Nekni, s yirgazen, amḍiq tuɣ tala deg wulawen n yilemẓiyen-nneɣ, nessen-it; syin akin, ur aɣ-iruḥ wayra deg wayen iḍerrun din. Mi nmeyyez, naf tala d amur deg tmeddurt-nneɣ; amur-nni teṭṭef tala anect n win teṭṭef lqahwa, tajmaɛt neɣ lexla. […]

Zik-nni, i d-ttalsen yimɣaren-nneɣ, Leqbayel ur mqebban ara s tmezduɣt ɣef tɣaltin; imir, ixxamen-nsen ferqen am yibawen ɣef lluḥ, deg tmurt yečča umadaɣ. Yal yiwen yesɛa, sdat-s neɣ tama-s taɛwint ideg yezmer ad d-yagem. Asmi ulin ɣer tqucac, ttadren-d iwakken ad swen, terra-ten tmara. Iban-ak lḥal ihi, d ayen isehlen i ufham : aman iɣef d-nerwel akken deg tazwara, nuɣal armi i aɣ-terra tmara nettagem-iten-id, deg taggara. Hatan wamek i d-tlul tala.

Ilaq ad nessezwer awal ɣef tala-ya. Yezmer ad tili d targa yettazzalen kra kan n wussan n unebdu; d taɛwint n ccetwa neɣ d tin n tefsut i d-yeffalen seg kra n yidis i wimi bnan medden tidikelt; d lɛinser n tidet iɣef yesberber ugrur (tineqlin), ulmu neɣ aḍil; d lɛinser i d-yezgan deg kra n teɣzuyt teɣwa ccbaḥa; neɣ, ma ulac akk, d tala-nni i ssnen akk medden, tala yesɛan agelmim d usarij, tala mm yicercuren n nneḥḥas, mm yinebdaden (tigejda) yebnan s tyajurin, mm tɣerɣert i wimi ssan abeɣli n ssiman; ta, d tala n at leɛraḍ, tin yebna akken ubennay arumi d yiwaziwen n taddart, mačči aṭas aya, sdat n ṭṭemman d lamin n taddart i asen-yeqqlen i lmendad.

Bouamara K., Ussan di tmurt, Tasuqqilt n wungal «Jours de Kabylie» n M. Feraoun. HCA, 1998, sb.116, 117, 118.

Isestanen :

I/ Tigzi n uḍris (06)

1. D acu i d azal tesɛa tala ɣer tlemẓiyin ?
2. Amek i d-tlul tala ?
3. Segzi-d tanfalit-a : **« Ixxamen-nsen ferqen am yibawen ɣef lluḥ ».**
4. Bder-d kraḍ (03) n tewsatin (lesnaf) n tliwa yellan deg uḍris-a.

II/ Tutlayt (06)

1. Čćar tafelwit-a :

Talɣa taḥerfit	**Asswaɣ**	**Amyaɣ**
.....	Ad nessezwer	.....

2. Sleḍ tafyirt-a ilmend n talɣa d twuri : **Terra-ten tmara.**
3. Semmi-d isumar n tefyirt-a, tiniḍ-d d acu i d-temmal tesɣunt yellan gar-asen.

Ttadren-d iwakken ad swen.

III/ Afares s tira (08)

D tala n at leɛraḍ, tin yebna akken ubennay arumi d yiwaziwen n taddart, mačči aṭas aya, sdat n ṭṭemman d lamin n taddart i asen-yeqqlen i lmendad.

Ugten yimahilen (lecɣal) deg tudert n umdan. Llan wid ixeddem yiwen n umdan kan, wiyaḍ ḥwajen iwaziwen (imɛawnen) am lebni n tala.

Aru-d aḍris anda **ara d-tessegziḍ** yiwen seg yimahilen-a.

أضريس:

ثـــــالا

غاّر ثالا يأتـّشاّرشراّن، ثيهيوبين تـّروحانت أذنـّاّشراّحـاّنت أذ كساّنت غاّف وولاوآن نساّنت؛ أمّين ئ يآلاّ ؤناّشراّح ذي ثميدجـّا ذين ن شـّنا يأسعان شـّيعاّث تـّاماّقـّرانث.

يوما أذيوعا يأدج ئمان نّاّس ذاّق واذاّق نساّنت: ناّهاّنتي ؤرسعينتشا ثيجماعين أم بيرڤازاّن، تـّالا ئ تـّاجماعث نساّنت باّرك. ذين، زاّمراّنث أذؤثلاياّنث، أذضساّنث كيسما تشـّوراّنت بيجوراك. غاّر ذين تـّروحانت تـّيرباعين، دّوكـولاّنث جميع، أمّين ئ دلميساّنت ذي لعاّقلبياّث، سّاّيذين ئ دتـّاوينت ئسالاّن ئثراراّن، ذين ئ تـّاّمغاناناّنث، ذين ئ تـّماّقـّلافاّنت ثاموسّني. ناّشني، ئرڤـازاّن، ثالا ثاّسعا أزال ذماّقـّران ذاّق وولاوآن ن دّاّرياّث نّاّغ؛ ناّسـّاّنيت سّاّيذين غاّر زداث، ؤرغاّنيروحشا ذاّق ماتـّا ئضاّرّان ذين. مي نماّيـّاّز، نوفا باّلّي ثالا غاّرس أزال ذاماّقـّران ذي ثماّدّورث نـّاّغ. أمور ذين ئ ثاّطّاّف ثالا أم وين ئ ثاّطّاّف لقاّهوا نّيغ تـّابحيرث [...]

زيك، أمّين ئد تـّالساّن بيمغاراّن نّاّغ، ئمازيغاّن ن زيك ؤذزاّدغاّنشا ذاّق بيخفاوآن ن بيذورار، زيك ئخـّاماّن نساّن مزاّرذاعاّن أم بيباوآن غاّف لّوح ذي ثمورث يأتشّا بيزري. يال يأدج يأسعا زداثاّس ثاعوينث ئساّق يأزماّر أذدياياّم. أسمي وّلين غاّر بيخفاوآن ن بيذورار، وآلاّن تـّاّذراّند باش أذسوآن، يوعاثاّن لحوج. ئباناكـد لحال ئهي، ذماتـّا ئساّهلاّن ئ ؤفهام: أمان ئ ساّق ئدناّروآل ذي ثاّزوآرث، نوآلاّ ألمي ئ غاّنيوعا لحوج ناّتـّاياّميثاّند ذي ثڤـارا. هاثان مامـّاّك ئد ثلول ثـالا.

يوما أذناّساّزوار أوال غاّف ثالا أيا، يأزماّر أتـّيلي تـّاريا يأتـّازّالاّن، شرا ن ووسّان ن ونأبذو؛ تـّاعوينث (تـّاساّبـّالث) ن ثاّجراّست نيغ تـّين ن ثاّفسوث ئ ديأرّاياّن سي قلي ن بيذيس ئمومي سكان بيوذان أڤاّلمام ذاماّژيان ذ لعونصاّر ن ثيذاّت ئغاّف ئدغمّينث أوآقـّاذ ن نّوقلاث، ثالما نيغ تـّيژاّورين؛ ذلعونصاّر ئ يآلاّن ذي شرا ن ثاّبحيرث غاّر ؤوغاّدّي ن وسوف ثاّبها مليح؛ نيغ ما ؤلاش ؤكّ، تـّالا ئذين ئ سـّناّن بيوذان ؤكّ، ثالا ئ يأسعان أڤـاّلمام ذ بيشاّرشاراّن، ثالا مّ بيشاّرشاراّن ن نّحاس، مّ ثڤيذا يأبنان س ثاّبريكين، مّ ثمورث ئمومي سّون أباّغلي ن سّيما؛ ثا تـّالا ن لعاّرش ثين يأبنا ؤبانـّاي أرومي ذيوازيوآن (ئمعاوناّن) ن وقاّوّار، ؤرغاّرسشا أوآقـّاذ، زداث ن لاّجماعاّث ذ ؤماّقـّران ن وقاّوّار ئ أساّنيوآلاّن ذازامول.

Bouamara K., Ussan di tmurt, Tasuqqilt n wungal

«Jours de Kabylie» n M. Feraoun. HCA, 1998, sb.116, 117, 118.

ⵏⵙⴰⵙⵜⴰⵏⵜⴰⵏ:

I. **ⵜⵉⵖⵣⵉ ⵏ ⵡⴰⴹⵔⵉⵙ (06)**

1. ⵎⴰⵜⵜⴰ ⵢⴰⵍⴰ ⵡⴰⵣⴰⵍ ⵖ ⵜⴰⵙⵙⵎⵖⴰ ⵜⴰⵍⴰ ⵖⴰⵔ ⵜⴰⵀⵉⵡⵉⵢⵉⵏ؟
2. ⵎⴰⵎⵎⴰⵛ ⵏⴷ ⵜⵍⵓⵍ ⵜⴰⵍⴰ ؟
3. ⵙⴰⵛⵖⵣⵉⴷ ⵜⴰⵏⴼⴰⵍⵉⵜ ⴰⵢⴰ: **" ⵏⵅⵜⵜⴰⵎⴰⵏ ⵏⵙⴰⵏ ⵎⵣⴰⵔⵣⴰⵖⴰⵏ ⴰⵎ ⵢⵉⵢⵉⴱⴰⵡⴰⵏ ⵖⴰⴼ ⵍⵓⵃ".**
4. ⴱⴰⵣⵔⴰⴷ ⴽⵔⴰⴷ (03) ⵜⵉⵡⵙⴰⵜⵉⵏ (ⵍⴰⵚⵏⴰⴼ) ⵏ ⵜⴰⵍⵉⵡⵉⵏ ⵢⴰⵍⴰⵏ ⴷⴰⵛ ⵡⴰⴹⵔⵉⵙ ⴰⵢⴰ.

II. **ⵜⵓⵜⵍⴰⵢⵉⵜ (06)**

1. ⵜⵛⵛⴰⵔ ⵜⴰⴼⴰⵍⵍⵓⵢⵉⵜ ⴰⵢⴰ:

ⵜⴰⵍⵖⴰ ⵜⴰⵃⴰⵔⴼⵉⵜ	ⴰⵙⵙⵡⴰⵖ	ⴰⵎⵢⴰⵖ
.....	ⴰⵣⵏⴰⵙⴰⵣⵡⴰⵔ	.....

2. ⵙⵍⴰⵚ ⵜⴰⴼⵉⵢⵉⵔⵜ ⴰⵢⴰ ⵏⵍⵎⴰⵏⴷ ⵏ ⵜⴰⵍⵖⴰ ⴷ ⵜⵓⵡⵔⵉ: **" ⵢⵓⵄⴰⵜⵛⴰⵏ ⵍⴰⵃⵓⵊ ".**
3. ⵙⴰⵎⵎⴰⴷ ⵏⵙⵓⵎⴰⵔ ⵏ ⵜⴰⴼⵉⵢⵉⵔⵜ ⴰⵢⴰ، ⵜⵉⵏⵉⴷ ⵎⴰⵜⵜⴰ ⵏⵉⴷ ⵜⴰⵎⵎⴰⵍ ⵜⴰⵙⵖⵓⵏⵜ ⵢⴰⵍⴰⵏ ⵊⴰⵔⴰⵙⴰⵏ.
   - **ⵜⴰⵏⴷⵔⴰⵏⴷ ⴱⴰⵛ ⴰⴷ ⵙⵡⴰⵏ.**

III. **ⴰⴼⴰⵔⴰⵙ ⵙ ⵜⵉⵢⵔⴰ (08)**

ⵜⵜⴰⵍⴰ ⵏ ⵍⵄⴰⵔⵛ ⵜⵉⵏ ⵢⴰⴱⵏⴰ ⵓⴱⴰⵏⵜⴰⵢ ⴰⵔⵓⵎⵉ ⴷⵉⵡⴰⵣⵉⵡⵓⴰⵏ (ⵏⵎⵄⴰⵡⵏⴰⵏ) ⵏ ⵡⵇⴰⵡⵡⴰⵔ، ⵓⵔⵖⴰⵔⵙⵛⴰ ⴰⵡⴰⵇⵇⴰⵜ، ⵣⴷⴰⵜ ⵏ ⵍⴰⵊⵎⴰⵄⴰⵜ ⴷ ⵓⵎⴰⵇⵇⵔⴰⵏ ⵏ ⵡⵇⴰⵡⵡⴰⵔ ⵏ ⴰⵙⴰⵏⵉⵡⴰⵍⴰⵏ ⴷⴰⵣⴰⵎⵓⵍ.

ⵄⴰⵔⵎⴰⵏ ⴱⵉⵎⴰⵀⵉⵍⴰⵏ (ⵍⴰⵅⴷⴰⵎⵉ) ⴷⵉ ⵜⵎⴰⴷⵡⵔⵜ ⵏ ⵡⵎⴷⴰⵏ. ⵍⴰⵏ ⵢⵉⵏ ⵏ ⵏⵅⴰⴷⴰⵎ ⵢⴰⴷⵊ ⵏ ⵡⵎⴷⴰⵏ، ⵢⵉⵢⵉⴹ ⵃⵡⴰⵊⴰⵏ ⵏⵅⴰⴷⴰⵎⴰⵏ (ⵏⵎⵄⴰⵡⵏⴰⵏ) ⴰⵎ ⵍⴰⴱⵏⴰ ⵏ ⵜⴰⵍⴰ.

أريد أضريس **ماني أهادثاسّاڤزيذ** يأدج سأڤ بيماهيلاّن أيا.

Aḍris s tcawit:

Tala

Ɣer tala yettcercren, tihyuyin ttruḥant ad necraḥent ad ksent ɣef wulawen-nsent ; ammin i yella unecreḥ deg tmiğğa-din n ccna yesɛan cciɛet d tameqqrant.

Yuma ad yuɛa yeğ iman-nnes deg wadeg-nsent : nehenti ur sɛint ca tijmaɛin am yirgazen, d tala i d tajmaɛt-nsent bark. Din, zemmrent ad utlayent, ad ḍsent kisma ččurent ijurak. Ɣer din ttruḥant d tirbaɛin, ddukkilent jmiɛ, ammin i d-lmisent deg lɛeqliyet sseydin i d-ttawint isalen itraren, din i ttemɣananent, din i ttmeglafent tamussni. Necni, irgazen, tala tesɛa azal d ameqqran deg wulawen n dderyet-nneɣ ; nessen-itt sseydin ɣer zdat, ur aɣen-iruḥ ca deg matta iḍerran din . Mi nmeyyez, nufa belli tala ɣer-s azal d ameqqran deg tmeddurt-nneɣ, amur-din i teṭṭef tala am win i teṭṭef lqehwa niɣ d tabḥirt […]

Zik, ammin i d-ttalsen yimɣaren-nneɣ, imaziɣen n zik ud zeddɣen ca deg yixfawen n yidurar, zik ixxamen-nsen mzerdaɛen am yibawen ɣef lluḥ deg tmurt yečča yizri. Yal yeğ yesɛa zdat-s taɛwint iseg yezmer ad d-yayem. Asmi ulin ɣer yixfawen n yidurar, wellan ttadren-d bac ad swen, yuɛa-ten lḥuj. Iban-ak-d lḥal ihi, d matta i isehlen i ufham : aman iseg d-nerwel deg tazwara, nwella almi i aɣen-yuɛa lḥuj nettayem-iten-d, deg tgara. Hatan mammek i d-tlul tala.

Yuma ad nessezwer awal ɣef tala-ya, yezmer ad tili d tarya yettazzalen, cra n wussan n unebdu ; d taɛwint (tasebbalt) n tejrest niɣ d tin n tefsut i d-yerrayen seg qli n yidis imumi skan yiwdan agelmam d ameẓẓyan d lɛunser n tidet iɣef i d-ɣmint aweqqad n nnuqlat, talma niɣ d tizewrin ; d lɛunser i yellan deg cra n tebḥirt ɣer uɣeddi n usuf tebha mliḥ ; niɣ, ma ulac ukk, d tala-idin i ssnen yiwdan ukk, tala i yesɛan agelmam d yicercaren, tala mm yicercaren n nnḥas, mm tgida yebnan s tebrikin, mm tmurt imumi ssun abeɣli n ssima ; ta, d tala n lɛerc tin yebna ubennay arumi d yiwaziwen (imɛawnen) n uqewwar, ur ɣer-s ca aweqqad, zdat n lejmaɛet d umeqqran n uqewwar i asen-iwellan d azamul.

Bouamara K., Ussan di tmurt, Tasuqqilt n wungal
«Jours de Kabylie» n M. Feraoun. HCA, 1998, sb.116, 117, 118.

Isestanen :

I/ Tigzi n uḍris: (06)

1. Matta yella wazal i tesɛa tala ɣer tehyuyin ?
2. Mammek i d-tlul tala ?
3. Segzi-d tanfalit-a : **« Ixxamen-nsen mzerdaɛen am yibawen ɣef lluḥ ».**
4. Bder-d kraḍ (03) n tewsatin (lesnaf) n taliwin yellan deg uḍris-a.

II/ Tutlayt: (06)

1. Ččar tafelwit-a :

Talɣa taḥerfit	**Asswaɣ**	**Amyaɣ**
.....	**ad nessezwer**	.....

2. Sleḍ tafyirt-a ilmend n talɣa d twuri : **Yuɛa-ten lḥuj.**
3. Semma-d isumar n tefyirt-a, tinid-d matta i d-temmal tesɣunt yellan jar-asen.

Ttadren-d bac ad swen.

III/ Afares s tira: (08)

D tala n lɛerc tin yebna ubennay arumi d yiwaziwen n uqewwar, ur ɣer-s ca aweqqad, zdat n lejmaɛet d umeqqran n uqewwar i asen-iwellan d azamul.

Ɛerrmen yimahilen (lexdami) deg tmeddurt n umdan. Llan yya i ixeddem yeğ n umdan, yyiḍ ḥwajen iwaziwen (imɛawnen) am lebna n tala.

- Ari-d aḍris mani **aha d-tessegzid** yeğ seg yimahilen-a.

ⴰⵏⵓⵣⵓ :

ⵜⴰⵎⴰ

ⵢⴻⵓ ⵜⴰⵎⴰ ⵙⴻⵜⵜⵅⴻⵍ, ⵜⵣⵎⴻⵔⵛⵣⵙⵣⵍ ⵜⵜⵓⴻⵏⴻⵜ ⴰⵏ ⵔⴻⵓⵓⵏⴻⵜ ⵙ ⵛⵛⵓⴰⵡ; ⴰⵔ ⵍⴰⵅⵅⴻⵍ ⵣ ⵏ-ⵙⴻⵎⵎⴰ ⴻⵛⵛⵓⴰⵡ ⵏⴻⵅ ⵜⴰⵢⴻⵛⵜ-ⵊⵣ ⵏ ⵛⵛⵍⴰ ⵙⴻⵙⵓⵀⴰⵍ ⵛⵛⵣⵀⴰ ⵔⴻⵄⵄⵓⴻⵜ.

ⵣⵎⴰⵄ ⴰⵏ ⵙⴻⵓⵓ ⵙⵣⵍⵍⴻⵍ ⵣⵔⴰⵍ-ⵣⵙ ⵏⴻⵅ ⴻⵔⵅⴰⵍ-ⵏⵙⴻⵍⵜ : ⵍⴻⵜⴻⵍⵜⵣ, ⴻⵓ ⵙⵀⵣⵍⵜ ⴰⵓⴰ ⵜⵣⵏⵔⴰⵀⵣⵍ ⴰⵔ ⵙⵣⵓⵅⴰⵎⴻⵍ, ⵏ ⵜⴰⵎⴰ ⵣ ⵏ ⵜⴰⵏⵔⴰⵀⵜ-ⵏⵙⴻⵍⵜ ⵅⴰ ⵣⵙⵍ. ⵏⵣⵍ, ⵅⴻⵔⵔⵓⴻⵍⵜ ⴰⵏ ⵔⵔⴻⵙⵓⵎⴰⵔⴻⵍⵜ, ⴰⵏ ⵍⵍⴻⵛⵓⴰⵍⴻⵍ ⴰⵏ ⵏⵔⴻⵙⵓⵎⴰⵔⴻⵍⵜ, ⴰⵏ ⵉⴻⵙⵓⵎⴻⵍ ⴰⵎⴰⵔⵔⴰ ⵙⴻⵛⵛⴻⵙⵓⵎⴻⵍ ⵙⴻⵓⴻⵅⴻⵔ. ⵢⴻⵓ ⵏⵏⵣ, ⵣⵔⵔⵓⴻⵍⵜ ⵙⴻⵓⴻⵀⴰ, ⵙⵏⵣⵍⵜ ⵣⵏⴻⵅ ⵙⴻⵅⵔⵔⴻⵍ ⵏⵏⵣ, ⵏⴻⵓⵓⵏⴻⵍ ⵏ ⵙⵔⵔⴻⵍ ⵏⴻⵅ ⵏⵔⴻⵙⵓⵎⴻⵍ ⵏⵏⵣ. ⵔⵣ ⵏⵔⴻⵙⵓⵎⴻⵍ ⵢⴻⵓ ⵏⵔⴻⵙⵓⵎⴻⵍ

ⵜⴰⵙⴽⵍⵉⵜ :

I/ ⵜⵣⵅⵣ ⵏ ⵓⵎⵙⵙⵓⴷ (06)

1. ⵎ ⴰⵛⵓ ⵙ ⵎ ⴰⵣⴰⵏ ⵜⵓⵔⵉⵔⴰ ⵜⴰⵏⴰ ⵢⵓⵔ ⵜⵏⵓⵛⵣⵥⵙⵍ ?
2. ⴰⵛⵓⴽ ⵙ ⵎ-ⵜⵏⵓⵏ ⵜⴰⵏⴰ ?
3. ⵔⵓⵅⵣ-ⵎ ⵜⴰⵍⵣⴰⵏⵜ-ⴰ : « ⵙⵅⵅⴰⵛⵓⵍ-ⵍⵔⵓⵍ ⵛⵔⵓⵣⵔⴰⵔⴰⵛⵓⵍ ⴰⵛ ⵥⵙⵜⴰⵛⵓⵍ ⵢⵓⵣ ⵏⵏⵓⵎ ».
4. ⵜⵎⵓⵔ-ⵎ ⴽⵔⴰⴰⵉ (03) ⵏ ⵜⵓⵍⵔⴰⵜⵙⵍ (ⵏⵓⵔⵍⴰⵣ) ⵏ ⵜⵏⵙⵍⴰ ⵥⵓⵏⵏⵍ ⵎⵓⵅ ⵓⵉⵙⵔⵔⵍ ⵎⵓⵅ ⵓⵉⵔⵔⴰⵔⵜⵙⵍ ⵢⵓⵣ ⵏⵏⵓⵎ.

II/ ⵜⵓⵜⵏⴰⵥⵜ (06)

1. ⵄⵄⴰⵔ ⵜⴰⵣⵓⵏⵍⵙⵜ-ⴰ :

ⵜⴰⵏⵢⴰ ⵜⴰⵎⵓⵔⵣⵜ	ⴰⵔⵔⵍⴰⵢ	ⴰⵛⵥⴰⵢ
.....	ⴰⵎ ⵍⵓⵔⵔⵓⵅⵍⵓⵔ	.....

2. ⵔⵏⵓⵉ ⵜⴰⵣⵥⵙⵔⵜ-ⴰ ⵙⵏⵛⵓⵍⵎ ⵏ ⵜⴰⵏⵢⴰ ⵎ ⵜⵍⵓⵔⵙ : ⵜⵓⵔⴰ-ⵜⵓⵏ ⵜⵛⴰⴰⴰ.
3. ⵔⵓⵛⵛⵙ-ⵎ ⵙⵔⵓⵛⴰⵔ ⵏ ⵜⵓⵣⵥⵙⵔⵜ-ⴰ, ⵜⵙⵏⵙⵉ-ⵎ ⵎ ⴰⵛ ⵙ ⵎ-ⵜⵓⵛⵛⴰⵏ ⵜⵓⵔⵢⵓⵜ ⵥⵓⵏⵏⵍ ⵅⴰⵔ-ⴰⵔⵓⵏ.
ⵜⵜⴰⵎⵔⵓⵏ-ⵎ ⵙⵍⴰⴽⴽⵓⵏ ⴰⵎ ⵔⵍⵓⵏ.

III/ ⴰⵣⴰⵔⵓⵔ ⵔ ⵜⵙⴰⴰ (08)

ⵎ ⵜⴰⵏⴰ ⵏ ⴰⵜ ⵏⵓⵀⴰⵔⵉ, ⵜⵙⵏ ⵥⵓⵖⵏⴰ ⴰⴽⴽⵓⵏ ⵓⵖⵖⵏⵏⴰⵥ ⴰⵔⵓⵛⵙ ⵎ ⵥⵙⵍⴰⵣⵙⵍⵓⵏ ⵏ ⵜⴰⵎⵎⴰⵔⵜ, ⵛⴰⵄⵄⵙ ⴰⵉⴰⵔ ⴰⵥⴰ, ⵔⵎⵎⵜ ⵏ ⵉⵉⵓⵛⵛⴰⵏ ⵎ ⵏⵏⵛⵙⵍⵎⴰⵏ ⵙ ⴰⵔⵓⵏ-ⵥⵓⴽⴽⵏⵓⵏ ⵙ ⵏⵛⵓⵏⴰⵎ.

ⵓⵅⵜⵓⵏ ⵥⵙⵛⴰⵖⵙⵏⵓⵏ (ⵏⵓⵄⵢⴰⵏ) ⵎⵓⵅ ⵜⵓⵎⵓⵔⵜ ⵏ ⵓⵛⵎⴰⴰ. ⵏⵏⴰⵍ ⵍⵙⵎ ⵙ ⵙⵅⵓⵎⵎⵓⵛ ⵥⵙⵍⵓⵏ ⵏ ⵓⵛⵎⴰⴰ ⴽⴰⵍ, ⵍⵙⵥⴰⵉ ⵅⵍⴰⵔⵓⵏ ⵙⵍⴰⵣⵙⵍⵓⵏ (ⵙⵛⵔⴰⴰⵍⵍⵓⵏ) ⴰⵛ ⵏⵓⵖⵙ ⵏ ⵜⴰⵏⴰ.
ⴰⵔⵓⵏ-ⵎ ⴰⵉⵔⵔⵙ ⴰⵍⵎⴰ ⴰⵔⴰ ⵎ-ⵜⵓⵔⵔⵓⵅⵣⵣ ⵥⵙⵍⵓⵏ ⵔⵓⵅ ⵥⵙⵛⴰⵖⵙⵏⵓⵏ-ⴰ.

انتهى الموضوع الأول

الموضوع الثاني

يحتوي الموضوع الثاني على 08 صفحات (من الصفحة 9 من 16 إلى الصفحة 16 من 16)

Aḍris s teqbaylit:

Ussan n ṭṭrad

Yuli wass mi d-yekcem lɛesker ɣer taddart. Ur ğğin yiwen ad yeffeɣ. Imsewwqen gezmen-asen abrid deg Teblaḍin, imeksawen yebran rran-ten-id ɣer ufrag n tala, gan tajlibt din. Seg yal tama ikeccem-d lɛesker zun d aweṭṭuf. Mi gan tubrint i taddart, tarbaɛt tameqqrant tuɣ abrid n tezribt n ufella. Ur unifen akkin neɣ akka. Abrid-nsen yiwen.

Mi wwḍen sdat uxxam n Feṭṭa, zzin-as lɛesker-nni seg yal tama, seg tezribt n ufella, seg tebḥirt n tɣeddiwt, seg ugadir n Ḥmed. Deg yiwet n tegnit, afrag-nni n Feṭṭa yeččur-d d lɛesker, d aglaf i yedduklen ɣer din. Zwaren rẓan tawwurt n ufrag, rnan tin n uxxam, kecmen tasga, cudden-d Feṭṭa akked Yamina.

Tarbaɛt-nni n lɛesker tebḍa ɣef sin: wid yeṭṭfen abeckiḍ, afus ɣef zznad akked wid d-yessufuɣen ɣer ufrag ayen akk yellan deg uxxam-nni. Ur telli trusi s leḥder, d aḍegger akkin, d aceṭṭiḍ neɣ d afexxar. Axxam-nni yeqqim d ilem.

Taggara, kecmen sin n yiɛsekriyen, agelzim gar yifassen, kkren-as d ahuddu i uxxam. Ɣzen agnes, addaynin, adekkan. D win yellan yeqqaz deffir tewwurt i d-isuɣen d amezwaru:

- *Uh la la* ! d ifri n Ɛli Baba !

Send ad kecmen wid yellan deg ufrag, winna yessufuɣ-d ayen yufa deg tesraft-nni: iceṭṭiḍen n *minitir*, isebbaḍen n *buṭugas* iqeflen, tibwaḍin n ddwa, snat n tɛellamin n wayyur d yitri...

Ur zzin lɛesker-nni aṭas deg ufrag. Mi wwin Feṭṭa akked Yamina, skecmen-tent akken ttwacuddent ɣer utemmu n Rabeḥ yellan deg Tmazirt Usammer, syin sduklen at taddart sdat uɛecciw-nni. Mi yessuli awal-is lqebṭan-nni, syin yerna treğman yessewzel aseglef-is, yiwen n uɛsekri yessaɣ-as times i utemmu-nni. Cwiṭ kan, yewweḍ uḥeğğağu (ağağiḥ) n tmes s igenni.

Mi yettali wabbu ɣer yigenni, imezdaɣ n taddart ẓẓan allen-nsen deg tmes-nni, lɛesker ɛussen-ten, afus ɣef zznad; win yembawlen ad t-yečč rrsas.

Mi yeffeɣ lɛesker seg taddart, ur nufi ayen ara nenṭel. Deg yiɣed n utemmu yeggra-d uceṭṭiḍ n tqendurt-nni tubart n Feṭṭa akked tezweɣ n tesfifin n Yamina.

At taddart sduklen iɣed n Feṭṭa d win n Yamina deg yiwen n uẓekka. Tesdukel-itent tmeddurt, tesdukel-itent taggara.

Ɛumer U Lamara, *Timlilit deg 1962*, Achab, Tizi Wezzu, 2015, sb.52-53

Isestanen:

I) Tigzi n uḍris: (06)

1. Anta tallit deg umezruy iɣef d-yettmeslay uḍris-a?
2. D acu i yettnadi lɛesker deg taddart mi as-d-yezzi seg yal tama?
3. Amek teḍra d Feṭṭa d Yamina ɣer taggara?
4. Segzi-d tanfalit-a : **" *Gan tajlibt din* "**.

II) Tutlayt: (06)

1. Sefti imyagen n tinawt-a ɣer wurmir aḥerfi:

   « Mi yessuli awal-is lqebṭan-nni, syin yerna treğman yessewzel aseglef-is, yiwen n uɛsekri yessaɣ-as times i utemmu-nni».
2. Semmi-d isumar n tefyirt-a, tiniḍ-d d acu i d-temmal tesɣunt yellan deg-s.
   - **Mi wwḍen sdat n uxxam n Feṭṭa, zzin-as lɛesker-nni seg yal tama.**
3. Sleḍ tafyirt-a ilmend n talɣa d twuri : **Tesdukel-itent tmeddurt.**

III) Afares s tira: (08)

Mi yeffeɣ lɛesker seg taddart, ur nufi ayen ara nenṭel. Deg yiɣed n utemmu yeggra-d uceṭṭiḍ n tqendurt-nni tubart n Feṭṭa akked tezweɣ n tesfifin n Yamina.

Tagrawla n Lezzayer, tegla-d s waṭas n twaɣiyin (tiwuɣa) d txessarin, ama deg terwiḥin neɣ deg cci d lerzaq. Deg tegrawla-nneɣ mgal irumyen, yal yiwen, yesɛa azal ameqqran s wayen d-yefka d wayen yexdem i tmurt-is.

Aru-d aḍris ideg **ara d-talseḍ** yiwet n tedyant ɣef tebɣest (tissas) n kra n umdan (d argaz neɣ d tameṭṭut...) deg ṭṭrad n 1954, akken ad nedder ass-a deg tlelli d lḥerma.

أضريس:

ⵡⵙⴰⵏ ⵏ ⵍⴰⵔⴰⴼ

يولي واسَ مي ديوذاّف لعاّسكاّر أقاّوَار. ۏذ دجين أكاّذ ئشت أذ يأّرق. ئسأّوَاقاّن يأّتوابياسأّن ۏبريذ ذاّق ثأّبلاضين، ئنيلتان ئريعاّن ۏعانيهاّند غاّر ۏفراق ن ثالا، ڤين ذين ثاجلييث. ساّق كول أغير يأّتاذاّفد لعاّسكاّر والا ذ تيكاّذفين. مي دنضاّن ئ يوقاّوَار، ثارباعث ثامأّقرانت ثوغ أبريذ أنيجي. ۏذ رڤاّن هامَا نَيغ هامَا. أبريذ نساّن ئشت.

ذي خاّلداّن زَاث ن واّخَام ن ژاّرفا، زليناسيد ساّق ييغيراّن ۏكَاّل، ساّق ثاّزرييث ثانيجيث، ساّق ثاّبحيرث ثاغاّمرايث، ساّق ۏڤمير ن حماّذ. ذاّق ۏباهيز، أخَام ئنين ن ژاّرفا يأّسَو س ثاّزَيزوث ن لميليتار، س ووزَال أباّركان ذ وويذي أماّقران. لعاّسكاّر ئنَي زاّرباّن رزين ثاوورث ن ۏفراق، رنين ثا ن واّخَام، ۏذفاّن، طّفاّن ژاّرفا ذ يامينا.

ثارباعث ذين ن لعاّسكاّر ثاّبضا ف ساّن: يَين طّفاّن أماّڤلوف ضاش ف زَناذ سي كول أغير، يَين ئدياّسراڤان غاّر ۏفراق ماتَا يأّلاّن ذاّق ۏخَام. ۏذ يأّلّي ۏساّرسي س لاّعڤاّل، ذاندار أواّرذين، ذيكاّتَاناّن نَيغ ذيلاّشتا. أخَام ئين يأّڤيم ذيلاّم.

غاّف ۏناّڤاّرو، ۏذفاّن زيساّن ساّن، أڤاّلزيم جار ييفاسَاّن، سَاّرساّن ذاّق ۏراّيضاّب ن ووخَام. غزين ثامورث، كسين ثازرييث، رژين أكوفي. ذ وين يأّلان يأّڤاز ۏراّنَا ن ثاّغرابث ئديعاّيَضاّن ذاماّزوارو:

_ أو لا لا ذيفري ن علي بابا !

زَاث أذاذفاّن يَين يأّلاّن ذاّق ۏفراق، وين يأّسَراڤاد ماتَا يأّلاّن ذي ثاّسرافث: أروض ن *مينيتير*، ئروكاس ن *لبوطوڤاس*، ثيبَاطين ن ۏسافار، ساّنت ن ثاّعلامين ن ۏيور ذ ييثري...

ۏر ڤيماّن شا لعاّسكاّر ذين ڤوت ذاّق ۏفراق ن ژاّرفا، وَينت ناّتَاث ذ يامينا، سَيذفاّنهاّنت ۏكَاّل، غاّر ۏخَام ن راباّح يأّتَيلين ذاّق ۏساماَاّر، سيين يذوكلاّن أيث ۏقاّوَار ذين. ذي يأّسَوڤَا أوال ناّس لقاّبطان ئنضي، سيين يأّرني ۏطاّرجمان يأّسَاّڤزاّل أناباّح ناّس، شرا ن ۏعاّسكري يأّسَاّرغاس لعافث ئ ۏخَام ئنَيت. قيتش لا يأّخلاّد غاّر ۏجاّنَا ۏماّزهار ذين ن ثماّست.

مي يأّتَالي ۏماّزهار غاّر ثساواّنت، ئماّزداغ ن ثادَارث شاّلقاّن غاّر لعافيفث ذين، لعاّسكاّر سَاّرساّن ثيطّاوين نساّن غاّف وأياّث ۏقاّوَار، فوس غاّف زَناذ. وين يأّنڤوڤين أثياّتش رَصاص.

مي يأّرق لعاّسكاّر ساّق ۏقاّوَار، ۏر نوفي ماّنهو أنَاّنضاّل. ذاّق ييغاّذ ن ۏماّزهار يأّڤيمد ۏكاّتَان ن ثاّجبيبث ئنَيت ن ژاّرفا أكاّذ ثزاّوغي ن ثاّسفيفث ن يامينا.

أياّث ۏقاّوَار سذوكلاّن ئغاّذ ن ژاّرفا ذ يامينا ذاّق ثيشت ن ثاّنضاّلت. ثاّسذوكاّليهاّنت ثماّدَورث، ثاّسذوكاّليهاّنت ثڤارا.

Ɛumer U Lamara, *Timlilit deg 1962*, Achab, Tizi-ouzou, 2015, sb.52-53.

ئساستانآن:

I) يڤزي ن وضريس:(06)

1. ماتّا ن ثالّيث ذآڤ وماّزروي وغآف ئدياّتّوثلاي وضريس أيا؟
2. غآف ماتّا ئروزَي لعآسكآر ذآڤ وڤآوَار مي ئسيدياّنَآض سي كول أغير؟
3. ماّمّآك (أماّك) ئ تآضرا ذ ژآرفا ذ ياميناغآر ثڤآراً؟
4. سآڤزيد ثانفاليث أيا:" **ڤين ذين ثاجلييث"**

II)ثوثلايث: (06)

1. سـآفثي ئمياّڤآن ن تيناّوث أيا غآر وورمير أحآرفي:

« ذي يآسَوقا أوال نآس لقآبطان ئنضي، سيين يآرني وطآرجمان يآسَآڤزآل أنابآح نآس، شرا ن وعآسكري يآسَآرغاس لعافث ئ وخَام ئنَيت».

2. سـآمّـاد ئسومار ن ثآفييرث أيا، ثينيد ماتّا ئيد ثآمّال ثآسغونت يآلآن ديس.

ذي خآلدآن زَاث ن وآخَام ن ژآرفا، زلينا سيد سآڤ ييغيرآن وكّآل.

3. سـلآض ثافييرث أيا ئلماّند ن ثالغا ذ ثووري: **ثآسذوكآليهآنت ثماّدَورث**.

III) أفارآس س ثيرا: (08)

مي يآرق لعآسكآر سآڤ وڤآوَار، وَر نوفي ماّنهو أنَآنضآل. ذآڤ بيغآذ ن وماّزهار يآڤيمد وكآّنان ن ثآجبيبث ئنَيت ن ژآرفا أكآذ ثزآوغي ن ثآسفيفث ن ياميناغ.

ثاڤراولا ن دزاياّر ثآڤا لاباس ن ثويغا ذآڤ يوذان ذ واڤآل نسآن، يآل أمذآن غآرس ذيس أزال ذاماّقران، س ماتّا ئديوشا ذ ماتّا ياّخذآم ئ ثمورث نّآس.

أريد أضريس ئذآڤ **ادثالسآذ** ثيشت ن ثآذيانت غآف ثآبغآست (تسّآس) ن ثماّطوث نّيغ ن ورڤآز ذآڤ ثآڤراولا ن 1954، باش أذ نآدَآر أسَا ذآڤ ثلآّلي ذ وخآنفوف.

Aḍris s tcawit :

Ussan n laraf

Yuli wass mi d-yudef lɛesker aqewwar. Ur ğğin aked ict ad yerg. Isewwaqen yettwabbi-asen ubrid deg Teblaḍin, iniltan iriɛen uɛan-ihen-d ɣer ufrag n tala, ggin din tajlibt. Seg kul aɣir yettadef-d lɛesker am tkeḍfin. Mi d-nnḍen i uqewwar, tarbaɛt tameqqrant tuɣ abrid aniji. Ur rgen hamma neɣ amma. Abrid-nsen d ict.

Di xelden sdat uxxam n Ẓerfa, zleyn-as-id seg yiɣiren ukkel, seg tebridt tanijit, seg tebḥirt taɣemrayt, seg ugmir n Ḥmed. Deg ubahiz, afrag-inin n Ẓerfa yessew s tezzeyzut n lminitar, s wuzzal aberkan d uydi ameqqran. Lɛesker-inni zerben rẓin tawwurt n ufrag, rnin ta n uxxam, udfen, ṭṭfen Ẓerfa d Yamina.

Tarbaɛt-din n lɛesker tebḍa ɣef sen: Yyin lafen amegluf, aḍad ɣef zznad seg kul aɣir. Yyin i d-yessragan ɣer ufrag matta yellan deg uxxam. Ur yelli usersi s leɛqel, d andar awerdin, d ikettanen neɣ d ilecta. Axxam-in yeqqim d ilem.

Ɣef uneggaru, udfen seg-sen sen, agelzim jar yifassen, ssersen deg ureyyeb n uxxam. Ɣzin tamurt, kksin tazribt, rẓin akufi. D win yellan yeqqaz urenna n teɣrabt i d-iɛeyyḍen d amezwaru:

- *Uh la la* ! d ifri n Ɛli Baba !

Sdat ad d-adfen yyin yellan deg ufrag, win yessraga-d matta yellan deg tesraft: aruḍ n *minitir*, irukas n *butugas,* tibbaṭin n usafar, sent n teɛlamin n uyur d yitri...

Ur qqimen ca lɛesker-in gut deg ufrag n Ẓerfa, wwin-tt nettat d Yamina, ssidfen-hent ukkel, ɣer uxxam n Rabeḥ yettilin deg usammer, syin sduklen ayt uqewwar-in. Di yessuqqa awal-nnes lqebṭan-innit, syin yerni uṭerjman yessegzel anabeḥ-nnes, cra n uɛsekri yesserɣ-as lɛaft i uxxam-innit. Qič la yexled ɣer ujenna umezhar-in n tmest.

Mi yettali umezhar ɣer tsawent, imezdaɣ n taddart celqen ɣer lɛafift-inin, lɛesker ssersen tiṭṭawin-nsen ɣef wayt uqewwar, afus ɣef zznad. Win yengugin ad t-yečč rrsas.

Di yerg lɛesker seg uqewwar, ur nufi menhu ad nenḍel. Deg yiɣed n umezhar yeqqim-d ukettan n tejbibt-innit n Ẓerfa akked tzewɣi n tesfifin n Yamina.

Ayt uqewwar sdduklen iɣed n Ẓerfa d win n Yamina deg tict n tenḍelt. Tesdukel-ihent tmeddurt, tesdukel-ihent tgara.

Ɛumer U Lamara, *Timlilit deg 1962*, Achab, Tizi-ouzou, 2015, sb.52-53.

Isestanen:

I) Tigzi n uḍris: (06)

1. Matta n tallit deg umezruy uɣef d-yettutlay uḍris aya?
2. Ɣef matta iruzzi lɛesker deg uqewwar mi as-d-yenneḍ seg kul aɣir?
3. Mamek (amek) i teḍra d Ẓerfa d Yamina ɣer tgara?
4. Segzi-d tanfalit-a :**"*Ggin din tajlibt*"**.

II) Tutlayt: (06)

1. Sefti imyagen n tinawt-aya ɣer wurmir aḥerfi:

« Di yessuqqa awal-nnes lqebṭan-innit, syin yerni uṭerjman yessegzel anabeḥ-nnes, cra n uɛsekri yesserɣ-as lɛaft i uxxam-innit.»

2. Semma-d isumar n tefyirt-a, tinid-d matta i d-temmal tesɣunt yellan deg-s.

- **Di xelden sdat uxxam n Ẓerfa, zleyn-as-id seg yiɣiren ukkel**.

3. Sleḍ tafyirt-a ilmend n talɣa d twuri: **Tesdukel-ihent tmeddurt.**

III) Afares s tira: (08)

Di yerg lɛesker seg uqewwar, ur nufi menhu ad nenḍel. Deg yiɣed n umezhar yeqqim-d ukettan n tejbibt-innit n Ẓerfa akked tzewɣi n tesfifin n Yamina.

Tagrawla n Zzayer tegga labas n twiɣa deg yiwdan d wagel-nsen; yal amdan ɣer-s deg-s azal d ameqqran, s matta id-yuca d matta yexdem i tmurt-nnes.

Ari-d aḍris ideg **aha d-talsed** tict n tedyant ɣef tebɣest (tissas) n tmeṭṭut nniɣ n urgaz deg tegrawla n 1954, bac ad nedder ass-a deg tlelli d uxenfuf.

ⴰⵏⵓⵣⵓ :

ⵜⵓⵓⴰ ⵏ ⵜⵜⵓⴰⵏ

ⵖⵜⵉⵣ ⵍⴰⵓⵓ ⵔⵣ ⵏ-ⵖⵜⴽⵛⵜⵔ ⵉⵀⵜⵓⴽⵜⵓ ⵢⵜⵓ ⵜⴰⵏⵏⴰⵓⵜ. ⵜⵓ ⵠⵠⵣⵉ ⵖⵣⵍⵜⵉ ⴰⵏ ⵖⵜⵅⵅⵜⵢ. ⵣⵔⵓⵜⵍⵍⵡⵜⵉ ⵠⵜⵣⵔⵜⵉ-ⴰⵓⵜⵉ ⴰⵜⵓⵣⵏ ⵏⵜⵠ ⵜⵜⵀⵉⵓⵜⵣⵜ, ⵣⵔⵜⴽⵓⵍⵜⵉ ⵖⵜⵜⵓⴰ ⵓⵓⴰ-ⵜⵜⵉ-ⵣⵏ ⵢⵜⵓ ⵜⵅⵓⴰ ⵏ ⵜⴰⵀⴰ, ⵠⴰⵉ ⵜⴰⵎⵅⵜⵜⵜ ⵏⵏⵣ. ⵓⵜⵠ ⵖⴰⵀ ⵜⴰⵔ ⵣⴽⵜⵛⵜⵔ-ⵏ ⵀⵀⵓⴽⵜⵓ, ⵜⴰⵓⵜⵜⵓⴰ ⵜⴰⵔⵜⵡⵡⵓⴰⵜ ⵜⵜⵢ ⴰⵜⵓⵣⵏ ⵏ ⵜⵜⵅⵓⵣⵜ ⵏ ⵜⵅⵀⵜⵜⴰ. ⵜⵓ ⵜⵏⵣⵅⵜⵉ ⴰⴽⴽⵣⵉ ⵏⵜⵢ ⴰⴽⴽⴰ. ⴰⵜⵓⵣⵏ-ⵏⵓⵜⵉ ⵖⵣⵍⵜⵉ.

ⵔⵣ ⵍⵍⵉⵜⵉ ⵓⵏⴰⵜ ⵜⵠⵠⴰⵔ ⵏ ⵅⵜⵜⴰⵓ, ⵠⵠⵣⵉ-ⴰⵓ ⵀⵀⵜⵓⴽⵜⵓ-ⵍⵍⵣ ⵓⵜⵠ ⵖⴰⵀ ⵜⴰⵔⴰ, ⵓⵜⵠ ⵜⵜⵠⵓⵣⵜⵜ ⵏ ⵜⵅⵜⵜⵀⴰ, ⵓⵜⵠ ⵜⵜⵜⴰⵏⵣⵍⵜ, ⵓⵜⵠ ⵜⵠⴰⵏⵣⵍⵜ ⵏ ⵏⵔⵜⵏ. ⵏⵜⵠ ⵖⵣⵍⵜⵉ ⵏ ⵜⵜⵠⵍⵣⵜ, ⴰⵅⵓⴰ-ⵍⵍⵣ ⵏ ⵅⵜⵜⵓⴽⵜⵓ, ⵏ ⴰⵀⵀⵜⵓⴽⵜⵓ, ⵏ ⴰⵠⵀⴰⵀ ⵣ ⵖⵜⵏⵏⵜⵠⵀⵜⵉ ⵢⵜⵓ ⵏⵣⵍ. ⵠⵍⵓⵓⵜⵉ ⵓⵠⵜⴰⵔ ⵜⴰⵔⵍⵍⵜⵓⵓⵜ ⵏ ⵏ-ⵣⵓⵜⵢⵜⵉ ⵏ ⴰⵔⵜⵠⵍⵓⵓⵜ:

– *ⵜⵔ ⵄⴰ ⵄⴰ* ! ⵏ ⵣⵅⵓⵣ ⵏ ⵛⵏⵣ ⵔⴰⵓⴰ !

ⵓⵜⵏⵏ ⴰⵏ ⵅⵜⵛⵔⵜⵉ ⵍⵣⵏ ⵖⵜⵏⵏⴰⵜ ⵏⵜⵠ ⵜⵅⵓⴰⵠ, ⵍⵣⵏⴰ ⵖⵜⵓⵓⵜⵅⵜⵢ-ⵏ ⴰⵖⵜⵉ ⵖⵜⵅⴰ ⵏⵜⵠ ⵜⵜⵓⴰⵅⵜ-ⵍⵍⵣ: ⵣⵛⵜⵄⵄⵣⵄⵜⵉ ⵏ *ⵔⵣⵏⵣⵜⵣⵣⵓ*, ⵣⵓⵜⵓⵓⴰⵄⵜⵉ ⵏ *ⵓⵜⵄⵜⵠⵜⵓ* ⵣⵡⵜⵅⵏⵜⵉ, ⵜⵣⵓⵍⴰⵄⵣⵉ ⵏ ⵏⵏⵍⴰ, ⵓⵏⵜ ⵏ ⵜⵛⵜⵏⵏⴰⵏⵜⵉ ⵏ ⵍⴰⵖⵖⵜⵓ ⵏ ⵖⵣⵜⵓⵣ...

ⵜⵓ ⵅⵅⵣⵉ ⵏⵛⵜⵓⴽⵜⵓ-ⵍⵍⵣ ⴰⵄⴰⵓ ⵏⵜⵠ ⵜⵅⵓⴰⵠ. ⵔⵣ ⵍⵍⵣⵉ ⵅⵜⵄⵄⴰ ⴰⴽⴽⵣⵏ ⵖⴰⵔⵣⵏⴰ, ⵓⴽⵜⵛⵔⵜⵉ-ⵜⵜⵏⵜ ⴰⴽⴽⵜⵉ ⵜⵜⵍⴰⵛⵜⵠⵏⵏⵜⵏⵜ, ⵢⵜⵓ ⵜⵜⵔⵔⵜⵓ ⵏ ⵓⴰⵔⵔⵜⵓ, ⵓⵖⵣⵉ ⵓⵏⵜⵠⵍⵓⵓⵜ ⵠⵠⵜⵓⵓⵜⵅⵜⵢ ⵏⵜⵠ ⵏⵏⵍⵔⵜⵓ ⵏ ⵜⵔⵔⵜⵓⵓⵜ ⵓⵏⵜⵠⵍⵓⵓⵜ ⵏ ⵜⵔⵔⵜⵓⵓⵜ ⵏⵜⵠ ⵏⵏⵍⵔⵜⵓ

ⵜⵓⵓⵓⵜⴰⵍⵍⵏ:

I)ⵜⵜⵅⵅⵜ ⵏ ⵗⵉⵓⵜⵓ: (06)

1. ⴰⵏⵜⴰ ⵜⴰⵎⵜ ⵣⵗ ⵗⵇⵓⵅ ⵜⵜⵇⵇⵓⵅ ⵜⵅⵅⵗ ⵣ-ⵅⵗⵜⵜⵇⵗⵓⵎⴰⵅ ⵗⵉⵓⵜⵓ-ⴰ?
2. ⵣ ⴰⵛⵗ ⵜ ⵅⵗⵜⵜⵏⴰⵣⵜ ⵎⵚⵗⵓⵔⵗⵓ ⵣⵗ ⵜⴰⵣⵣⴰⵓⵜ ⵇⵜ ⴰⵓ-ⵣ-ⵅⵗⵅⵅⵜ ⵓⵗⵅ ⵅⴰⵎ ⵜⴰⵇⴰ?
3. ⴰⵇⵗⵔ ⵜⵗⵉⵓⴰ ⵣ ⵣⵗⵉⵉⴰ ⵣ ⵅⴰⵇⵜⵏⴰ ⵢⵗⵓ ⵜⴰⵅⵅⴰⵓⴰ?
4. ⵓⵗⵅⵅⵜ-ⵣ ⵜⴰⵏⵣⴰⵎⵜⵜ-ⴰ : " *ⵅⴰⵏ ⵜⴰⵏⵜⵜⵓⵜ ⵣⵜⵏ* ".

II) ⵜⵗⵜⵎⴰⅵⵜ: (06)

1. ⵓⵗⵣⵜⵜ ⵜⵇⵅⅵⴰⵅⵗⵏ ⵏ ⵜⵜⵏⴰⵏⵜⵜ-ⴰ ⵢⵗⵓ ⵏⵗⵓⵇⵜⵜⵓ ⴰⵣⵗⵓⵣⵜⵜ:

« ⵇⵜ ⅵⵗⵓⵓⵗⵎⵜ ⴰⵏⴰⵎ-ⵜⵓ ⵎⵠⵗⵓⵋⴰⵏ-ⵏⵜ, ⵓⅵⵜⵏ ⅵⵗⵓⵏⴰ ⵜⵓⵗⵅⵇⴰⵏ ⅵⵗⵓⵓⵗⵏⵅⵗⵎ ⴰⵓⵗⵅⵎⵗⵣ-ⵜⵓ, ⅵⵜⵏⵗⵏ ⵏ ⵗⵃⵓⵗⵔⵓⵜ ⅵⵗⵓⵓⴰⵢ-ⴰⵓ ⵜⵜⵇⵗⵓ ⵜ ⵗⵜⵗⵇⵇⵗ-ⵏⵜ».

2. ⵓⵗⵇⵇⵜ-ⵣ ⵜⵓⵗⵇⴰⵓ ⵏ ⵜⵗⵣⅵⵜⵓⵜ-ⴰ, ⵜⵜⵏⵜⵋ-ⵣ ⵣ ⴰⵛⵗ ⵜ ⵣ-ⵜⵗⵇⵇⴰⵎ ⵜⵗⵓⵢⵗⵜ ⅵⵗⵎⵎⴰⵏ ⵣⵗⵎⴰⵏ ⵣⵗⵅ-ⵓ.
   - ⵇⵜ ⵏⵏⵋⵗⵏ ⵓⵣⴰⵜ ⵏ ⵗⵅⵅⴰⵇ ⵏ ⵣⵗⵋⵋⴰ, ⵅⵅⵜⵏ-ⴰⵓ ⵎⵚⵗⵓⵔⵗⵓ-ⵏⵜ ⵓⵗⵅ ⵅⴰⵎ ⵜⴰⵇⴰ.
3. ⵓⵎⵗⵋ ⵜⴰⵣⅵⵜⵓⵜ-ⴰ ⵜⵎⵇⵗⵏⵣ ⵏ ⵜⴰⵎⵢⴰ ⵣ ⵜⵏⵗⵓⵜ : ⵜⵗⵓⵣⵔⵗⵎ-ⵜⵜⵗⵏⵜ ⵜⵇⵗⵣⵣⵗⵓⵜ.

III) ⴰⵣⴰⵓⵗⵓ ⵓ ⵜⵜⵓⴰ: (08)

ⵇⵜ ⅵⵗⵅⵣⵗⵢ ⵎⵚⵗⵓⵔⵗⵓ ⵓⵗⵅ ⵜⴰⵣⵣⴰⵓⵜ, ⵗⵓ ⵏⵗⵅⵜ ⴰⅵⵅⵏ ⴰⵓⴰ ⵏⵗⵏⵋⵗⵎ. ⵣⵗⵅ ⅵⵜⵢⵗⵣ ⁄ ⵗⵜⵗⵇⵇⵗ ⅵⵗⵓⵅⵔⵗⵓ-ⵣ ⵗⵛⵗⵋⵋⵜⵜ ⁄ ⵜⵠⵗⵏⵣⵗⵓⵜ-ⵏⵜ ⵜⵗⵓⵓⵓⵜ ⁄ ⵅⵗⵋⵋⴰ ⴰⵔⵔⵗⵣ ⵜⵗⵅⵣⵏⵗⵢ ⁄ ⵜⵗⵓⵅⵜⵜⵅⵜⵏ ⁄ ⅵ⵴-ⵇⵇⵜⵏ.

ⵜⴰⵅⵓⴰⵏⵎⴰ ⁄ ⵎⵗⵅⵅⴰⅵⵗⵓ, ⵜⵗⵅⵎⴰ-ⵣ ⵓ ⵏⴰⵋⴰⵓ ⁄ ⵜⵏⴰⵢⵜⅵⵜ (ⵜⵜⵏⵗⵢⴰ) ⵣ ⵜⵅⵗⵓⵓⴰⵓⵜⵏ, ⴰⵇⴰ ⵣⵗⵅ ⵜⵗⵓⵏⵜⵜⵏ ⵏⵗⵢ ⵣⵗⵅ ⵛⵛⵜ ⵣ ⵎⵗⵓⵅⴰⵔ. ⵣⵗⵅ ⵜⵗⵅⵓⴰⵏⵎⴰ-ⵏⵗⵢ ⵇⵅⴰⵎ ⵜⵓⵗⵇⅵⵗⵏ, ⅵⴰⵎ ⅵⵜⵏⵗⵏ, ⅵⵗⵓⵃⴰ ⴰⵅⴰⵎ ⴰⵇⵗⵋⵋⵓⵏ ⵓ ⵏⴰⅵⵗⵏ ⅵⵗⵓⵅⵔⵗⵎ ⵣ ⵣ-ⅵⵗⵅⵔⵗⴰ ⵣ ⵏⴰⅵⵗⵏ ⅵⵗⵅⵅⵣⵗⵇ ⵜ ⵇⵇⵓⵗⵅ ⵜⵗⵓⵓⵓⵜ-ⵜⵜⵓ.

ⵓⵓⵗ-ⵣ ⴰⵜⵓⵜⵓ ⵜⵣⵗⵅ ⴰⵓⴰ ⵣ-ⵜⴰⵎⵓⵗⵜ ⅵⵜⵏⵗⵜ ⵏ ⵜⵗⵣⅵⴰⵏ ⵢⵗⵅ ⵜⵗⵓⵢⵗⵓⵜ(ⵜⵜⵓⵓⴰⵓ) ⵏ ⵔⵓⴰ ⵏ ⵗⵇⵣⴰⵏ (ⵣ ⴰⵓⵅⴰⵅ ⵏⵗⵢ ⵣ ⵜⴰⵇⵗⵜⵜⵜⵜ...) ⵣⵗⵅ ⵜⵗⵅⵓⴰⵏⵎⴰ ⵏ 1954, ⴰⵔⵔⵗⵏ ⴰⵣ ⵏⵗⵣⵣⵗⵓ ⴰⵓⵓ-ⴰ ⵣⵗⵅ ⵜⵎⵗⵎⵜⵜ ⵣ ⵎⵣⵗⵓⵇⴰ.

انتهى الموضوع الثاني